

I DIALETTI ITALIANICI DEI BRAVI

Inviato da ribelle - 20/10/2012 19:50



Il marchese nun s'è mai addormito nei nostri cuori

I DIALETTI ITALIANICI DEI BRAVI

Inviato da Aquilaseduta - 21/10/2012 21:08

Piano piano stò plagiando il parmense Ribelle...che slang napoletaneggiante che sta acquisendo



I DIALETTI ITALIANICI DEI BRAVI

Inviato da ribelle - 21/10/2012 22:20



Parmigiano, Antonio si dice Parmigiano, parmense è della provincia....e poi sono un appassionato di dialetti, sono lo specchio della cultura popolare, la fantasia della gente....colleziono libri in ogni lingua della nostra oblunga penisola...ci sono termini incredibili che mi fanno morire...come a Napoli che chiamano l'ascensore "o' tram a muro"

I DIALETTI ITALIANICI DEI BRAVI

Inviato da Aquilaseduta - 21/10/2012 23:08



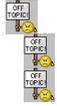
I DIALETTI ITALIANICI DEI BRAVI

Inviato da ninomio - 21/10/2012 23:21

specchio = 'o tale e quale ...

I DIALETTI ITALIANICI DEI BRAVI

Inviato da GRISOMANE - 22/10/2012 00:01



ragazzi se volete vi apro un topic nuovo.. " i dialetti dei bravi " .. li vi potete sbizzarrire a scrivere tutte la parole in dialetti che vi pare..

...a Palermo scervellarsi = spinniciarisi

Re: I DIALETTI ITALIANICI DEI BRAVI

Inviato da marco76 - 22/10/2012 11:03

v' sò apert nu topic apost' = ho aperto un topic apposito

Re: I DIALETTI ITALIANICI DEI BRAVI

Inviato da doppiabi - 22/10/2012 11:24

n davram dà ndà ndè

Re: I DIALETTI ITALIANICI DEI BRAVI

Inviato da Aquilaseduta - 22/10/2012 11:26

Marco ma sei un pò ciociaro per caso?

Re: I DIALETTI ITALIANICI DEI BRAVI

Inviato da marco76 - 22/10/2012 11:37

no, ma il nostro dialetto si somiglia molto 🙄

@ BB devi mettere la traduzione a fianco 🇮🇹

=====

Re: I DIALETTI ITALIANICI DEI BRAVI

Inviato da doppiabi - 22/10/2012 11:44

veva cal gnes un giug a premi 🇮🇹

te dà igiuinà so scrivù 🙄

=====

Re: I DIALETTI ITALIANICI DEI BRAVI

Inviato da marco76 - 22/10/2012 11:56

oi
non capisco il francofono stretto, non posso indovinare ciò che scrivi 🇮🇹

e non è un gioco a premi....

=====

Re: I DIALETTI ITALIANICI DEI BRAVI

Inviato da doppiabi - 22/10/2012 12:00

aio can ... tzè anca tu n cavargnon coma mi 🇮🇹

www.google.it/search?q=val+cavargna&...biw=1020&bih=552

=====

Re: I DIALETTI ITALIANICI DEI BRAVI

Inviato da Aquilaseduta - 22/10/2012 12:00

BB ma sai quello che stai dicendo 

Traduciiii 



Re: I DIALETTI ITALIANICI DEI BRAVI

Inviato da Orso Griso - 22/10/2012 12:05

Divertente 'sta cosa dei dialetti.

lo provo a tradurre BB andando "a usta"; eto dito "no dovaremo 'nar indrio" e dopo "vorea che'l fusse un zugo a premi" e poi "te gh'è da indovinar 'sa ò scrito" ²

trad. hai detto: "non dovremo andare indietro", "vorrei che fosse un gioco a premi", "devi indovinare cosa ho scritto" ²



Ghe senti 'nà almanco darente ²
{ CP sono andato almeno vicino ²

